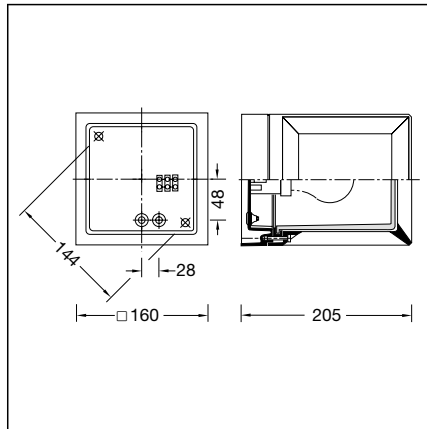
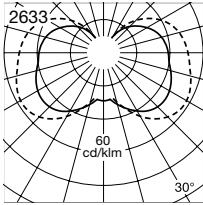


Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Fiche d'utilisation**Wand · Decken · Pfeilerleuchte**
Wall · ceiling · pillar luminaire
Applique · plafonnier · pilastre**2633****Anwendung**

Wand-, Decken- und Pfeilerleuchte von hoher konstruktiver Festigkeit.
Das dickwandige Kristallglas mit optischer Struktur verteilt das Licht sehr gleichmäßig.

Application

Wall, ceiling and pillar luminaire with high constructive strength.
The thick-walled crystal glass with optical structure distributes the light very uniformly.

Utilisation

Applique, plafonnier et luminaire de pilastre de construction très robuste.
Le verre clair épais avec structure optique diffuse la lumière de façon uniforme.

Lampe

Allgebrauchsglühlampe
A 60 · 75 W/matt · E 27

Osram: CLAS A FR 75 W
Philips: Standard FR 75 W

Lamp

Incandescent lamp
A 60 · 75 W/frosted · E 27

Osram: CLAS A FR 75 W
Philips: Standard FR 75 W

Lampe

Lampe incandescente standard
A 60 · 75 W/mat · E 27

Osram: CLAS A FR 75 W
Philips: Standard FR 75 W

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguß und Edelstahl
Kristallglas mit optischer Struktur
2 Befestigungsbohrungen ø 5,5 mm
Abstand 144 mm
2 Leitungseinführungen zur Durchverdrahtung der Netzanschlußleitung
bis ø 10,5 mm max. 3 x 1,5[□]
Anschlußklemme und Schutzleiterklemme 2,5[□]
Fassung E 27
Schutzklasse I
Schutzart IP 65
Staubdicht und Schutz gegen Strahlwasser
▽ Zeichen – Leuchte ist für die Montage auf normal entflammaren Befestigungsflächen geeignet
⚡ – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 3,0 kg

Product description

Luminaire made of aluminium alloy and stainless steel
Crystal glass with optical structure
2 fixing holes ø 5.5 mm with 144 mm spacing
2 cable entries for through-wiring of mains supply cable up to ø 10.5 mm max. 3 x 1.5[□]
Connecting terminal and earth conductor terminal 2.5[□]
Lampholder E 27
Safety class I
Protection class IP 65
Dust tight and protection against water jets
▽ Symbol – Luminaire is suitable for mounting on normal inflammable fixing surfaces
⚡ – Safety mark
CE – Conformity mark
Weight: 3.0 kg

Description du produit

Luminaire fabriqué en fonte d'aluminium et acier inoxydable
Verre clair à structure optique
2 trous de fixation ø 5,5 mm
Entraxe 144 mm
2 entrées de câble pour branchement en dérivation d'un câble de raccordement jusqu'à ø 10,5 mm max. 3 x 1,5[□]
Bornier et borne de mise à la terre 2,5[□]
Douille E 27
Classe de protection I
Degré de protection IP 65
Étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau
▽ Sigle – Luminaire approprié à l'installation sur des surfaces de fixation normalement inflammables
⚡ – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Poids: 3,0 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.
If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Montage

Schrauben lösen.
Schutzkorb und Glas mit Dichtung abnehmen.
Netzanschlußleitung durch die Leitungseinführung in das Leuchtenunterteil führen.
Leuchtenunterteil mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial am Montagegrund befestigen.
Dabei unbedingt beiliegende Dichtungen verwenden.
Schutzleiterverbindung herstellen.
Silikonschläuche über Anschlußadern schieben und elektrischen Anschluß vornehmen.
Lampe einsetzen.
Glas mit Dichtung und Schutzkorb aufsetzen.
Auf richtigen Sitz der Dichtung achten.
Schrauben gleichmäßig fest anziehen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.
Leuchte öffnen und reinigen.
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe auswechseln.
Dichtung überprüfen, ggf. ersetzen.
Leuchte schließen.
Für Reinigungsarbeiten dürfen keine Hochdruckreiniger verwendet werden.

Installation

Undo screws.
Remove protective guard and glass with gasket.
Lead the mains supply cable through the cable entry into the luminaire back housing.
Fix the luminaire back housing with enclosed or any other suitable fixing material onto the mounting surface.
It is imperative to use the enclosed gaskets.
Make earth conductor connection.
Push silicone sleeves over the lines and make electrical connection.
Insert lamp.
Insert glass with gasket and protective guard.
Make sure that the gasket is in correct position.
Tighten screws evenly.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.
Open the luminaire and clean.
Use only solvent-free cleansers.
Change the lamp.
Check the gasket and replace, if necessary.
Close the luminaire.
For cleaning do not use a high pressure cleaner.

Installation

Desserrer les vis.
Retirer le cadre de protection et le verre avec le joint.
Introduire le câble de raccordement dans la platine du luminaire à travers l'entrée de câble.
Fixer la platine du luminaire sur la surface de fixation avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié.
Utiliser dans tous les cas les joints fournis.
Mettre à la terre.
Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder au raccordement électrique.
Installer la lampe.
Poser le verre avec le joint et le cadre de protection.
Veiller au bon emplacement du joint.
Serrer régulièrement les vis.

Changement de lampe · Maintenance

Travailler hors tension.
Ouvrir le luminaire et nettoyer.
N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe.
Vérifier et remplacer le joint le cas échéant.
Fermer le luminaire.
Lors des travaux de nettoyage ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Ersatzglas	11266511
Fassung	630187
Dichtung	830535

Spares

Description	Part no
Spare glass	11266511
Lampholder	630187
Gasket	830535

Pièces de rechange

Désignation	No de commande
Verre de rechange	11266511
Douille	630187
Joint	830535